

CAVELIER

ABOGADOS

www.caveller.com
caveller@caveller.com

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 No. 72 35
BOGOTÁ 8, COLOMBIA

Teléfono (57 1) 347 3811
Telefax (57 1) 211 8650
(57 1) 540 0860
Fax in U.S.A. (1-305) 381 8660

Señora Jefe de la
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
Superintendencia de Industria y Comerc
E S D

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No 07-007762-00002-0000

Fecha 2007-04-20 17 20:37 Dep 2020 NUÉCREACIONE
Tra 11 PATENTEIYII Evt 378 FASENACIONALI
Act 444 RESPUESTAREQUE Folios. 17

Trámite 011
Evento 378
Actuación 444

Referencia Expediente No 07007762
Asunto Solicitud de patente para DERIVADOS DE UREA
CICLICOS SUSTITUIDOS SU PREPARACION Y SU
USO FARMACEUTICO COMO INHIBIDORES DE QUINASA

Solicitante AVENTIS PHARMA S A
Fecha Solicitud 26 de enero de 2007

1 Yo Emilio FERRERO obrando como apoderado del solicitante en el asunto antes identificado me refiero al Oficio N° 2581 notificado por fijación en lista de 23 de febrero de 2007

2 Mediante el Oficio N° 2581 se puso en conocimiento del solicitante el informe que contiene las observaciones hechas por ese Despacho sobre la presente solicitud de patente Atiendo a las observaciones de la manera siguiente

2 1 Cesión Presento junto con este escrito el documento en que consta la cesión del derecho a la patente de los inventores Hartmut STROBEL Sven RUF Stefan GUESSREGEN y Kurt RITTER a favor de la sociedad AVENTIS PHARMA S A debidamente notariado y legalizado por Apostilla junto con su respectiva traducción oficial al español

2 2 Cesión Presento junto con este escrito el documento en que consta la cesión del derecho a la patente de los inventores Dominique LESUISSE Conception NEMECEK Youssef EL-AHMAD y Jean Luc MALLERON a favor de la sociedad AVENTIS PHARMA S A debidamente notariado y legalizado por Apostilla junto con su respectiva traducción oficial al español

2 3 Cesión Presento junto con este escrito el documento en que consta la cesión del derecho a la patente del inventor Jacques MAUGER a favor de la sociedad AVENTIS PHARMA S A debidamente notariado y legalizado por Apostilla junto con su respectiva traducción oficial al español

3 Puesto que se han atendido a cabalidad las observaciones hechas por ese Despacho sobre la presente solicitud de patente de invención atentamente solicito que se continúe su tramitación y se ordene la publicación en la Gaceta de la Propiedad Industrial

Bogotá

Señora Jefe



EMILIO FERRERO

T P A No 31 929

CAVELIER

370

ABOGADOS

EDIFICIO SISKI

CARRERA 4a N 72-35
BOGOTA, 8 - Colombia

FRAV2004/0024/CO

BB
186

CESION

Yo (nosotros) abajo firmado (s)

domiciliado(s)

en

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s)
inventor(es) de la invención

declaro(amos) así mismo que cedo(amos) y transfiero(emos)
sin limitación, a favor de la sociedad

constituida y existente de conformidad con las leyes de
domiciliada en

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada
Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la
patente de invención correspondiente en la República de
Colombia.

CESSION

Je (nous) soussigné(s)

STROBEL Hartmut domicilié(s) à Erlenweg 22
65835 LIEDERBACH GERMANY

RUF Sven domicilié(s) à Parkstrasse 9
65439 Flörsheim, GERMANY

LESUISSE Dominique domicilié(s) à 11 rue des Fédérés
93100 MONTREUIL, France

NEMECEK Conception domicilié(s) à 65 rue Maurepas
94320 THIAIS France

EL-AHMAD Youssef domicilié(s) à 11 Avenue de Verdun
94000 CRETEIL, FRANCE

MAUGER Jacques domicilié(s) à 7874 North Andover Street
TUCSON AZ 85704 ETATS-UNIS

GUESSREGEN Stefan domicilié(s) à An der Laach 12
65205 Wiesbaden GERMANY

RITTER Kurt, domicilié(s) à Gutzkowstr 2
60594 Frankfurt am Main GERMANY

MALLERON Jean Luc domicilié(s) à 2 allée Renoir
91460 MARCOUSSIS FRANCE

déclare (déclarons) sous serment être le(s)
seul(s) et véritable(s)

inventeur(s) de l'invention

SUBSTITUTED CYCLIC UREA DERIVATIVES, PREPARATION
THEREOF AND PHARMACEUTICAL USE THEREOF AS KINASE
INHIBITORS

déclare (déclarons) en outre céder et transférer sans limitation
au profit de la société

Aventus Pharma S A

une société constituée et existant selon les lois de France

domiciliée à 20 avenue Raymond Aron 92160 ANTONY
FRANCE

Tous les droits inhérents à cette invention et que cette
société est autorisée à solliciter en son nom le brevet
correspondant en République de Colombie

Dado y firmado hoy/ Fait et signé le _____
en/à _____
Firma Signature

STROBEL Hartmut *Hartmut Strobel*

RUF Sven *Sven Ruf*

LESUISSE Dominique

NEMECEK Conception

EL AHMAD Youssef

MAUGER Jacques

GUESSREGEN Stefan *Stefan Guessregen*

RITTER Kurt *Kurt Ritter*

MALLERON Jean-Luc

CAVELIER ABOGADOS
WPPODE01 370

Público/Notaire

Notario

CAVELIER ABOGADOS
WPPODE01 370

Nummer 270/2007 der Urkundenrolle

Der Notar versichert dass er die Beteiligten nach einer Vorbefassung im Sinne des § 3 Abs 1 Satz 1 Nr 7 BeurkG gefragt hat Die Frage wurde verneint

The Notary Public confirms that he has asked the participants if there has been a prior involvement in the meaning of § 3 section 1 sentence 1 No 7 BeurkG (Law on Notarization) This question was answered in the negative

Die vorstehenden heute vor mir anerkannten Unterschriften von

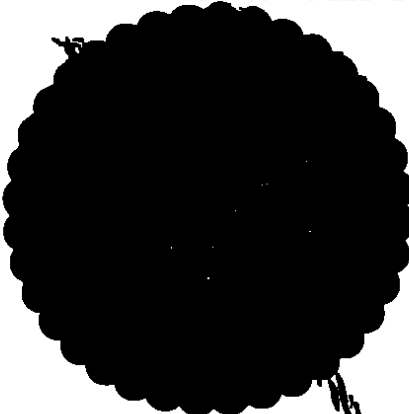
It is officially certified that

- 1 Dr Hartmut Strobel
wohnhaft in / resident at Liederbach
- 2 Dr Sven Ruf
wohnhaft in / resident at Mainz
- 3 Dr Stefan Glöckner
wohnhaft in / resident at Wiesbaden
- 4 Dr Kurt Ritter
wohnhaft in / resident at Frankfurt am Main

werden hiermit beglaubigt
Sie sind mir persönlich bekannt

have signed this document
They are personally known to me

Frankfurt am Main den 09 März 2007




Friedrich Notar

Kostenrechnung :

Wert : 10 000 -- EUR

Gebühr §§ 141 32 45 Kost 0

Steuer 19 %

13 50 EUR

2,57 EUR

16 07 EUR


Notar

APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

- 1 Land Bundesrepublik Deutschland
Diese öffentliche Urkunde
- 2 ist unterschrieben von Klaus Peter Friedrich
- 3 in seiner Eigenschaft als amtlich bestellter Notar
- 4 sie ist versehen mit dem Siegel/Stempel des(der)
Notars



Bestätigt

- 5 in Frankfurt/Main
- 6 am 14.03 07
- 7 durch den Herrn Präsidenten des Landgerichts
- 8 unter Nr 91 Ea A 2561
- 9 Siegel/Stempel
- 10 Unterschrift



Frank
i V. Franke

TRADUCCION OFICIAL No 11987

de un documento escrito en Alemán efectuada por Luz Arriaga de Herber
resolución del Ministerio de Justicia 599 del 6 de marzo 1978

Traducción de las legalizaciones en alemán que se encuentran a continuación de
un documento de cesión escrito en español y francés por medio del cual los
señores

STROBEL Hartmut, domiciliado en Erlenweg 22
65835 LIEDERBACH ALEMANIA

RUF Sven domiciliado en Parkstrasse 9
65439 Flörsheim ALEMANIA

LESUISSE Dominique domiciliado en 11 rue des Fédérés
93100 MONTREUIL FRANCIA

NEMECEK Conception domiciliada en 65 rue Maurepas
94320 THIAIS FRANCIA

EL AHMAD Youssef domiciliado en 11 Avenue de Verdun
94000 CRETEIL FRANCIA

MAUGER Jacques domiciliado en 7674 North Andover Street TUCSON
AZ 85704 ESTADOS UNIDOS

GUESSREGEN Stefan domiciliado en An der Laach 12
65205 Wiesbaden ALEMANIA

RITTER Kurt domiciliado en Gutzkowstr 2
60594 Frankfurt am Main ALEMANIA

MALLERON Jean-Luc domiciliado en 2 allée Renoir
91460 MARCOUSSIS FRANCIA

declaran bajo juramento ser únicos y verdaderos inventores de la invención

**DERIVADOS DE UREA CICLICOS SUSTITUIDOS SU PREPARACION Y SU
USO FARMACEUTICO COMO INHIBIDORES DE QUINASA**

LUZ ARRIAGA DE HERBER
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL

Resolución No 599 Minjusticia

y ceden y transfieren sin limitación a la sociedad Aventis Pharma S.A, domiciliada en 20 avenue Raymond Aron 92160 ANTONY FRANCIA todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente correspondiente en la República de Colombia Hay cuatro firmas ilegibles de los señores Strobel Ruf Gussregen y Ritter

Sigue certificación notarial en alemán e inglés de las firmas antecedentes
Se traduce el texto alemán

Número 270/2007 del protocolo notarial

El notario hace constar que él preguntó a los comparecientes sobre una actuación previa en el sentido del Art. 3 inciso 1 frase 1 No 7 de la ley de legalizaciones La pregunta fue respondida negativamente

Certificó la autenticidad de las firmas antecedentes puesta ante mí por los señores

- 1 Dr Hartmut Strobel
domiciliado en Lederbach
- 2 Dr Sven Ruf
domiciliado en Mainz
- 3 Dr Stefan Güssregen
domiciliado en Wiesbaden
- 4 Dr Kurt Ritter
domiciliado en Frankfurt am Main

a quienes conozco en persona

Frankfurt en Mainz, 09 de marzo de 2007

(Hilo y oblea notarial)

fdo firma ilegible
Friedrich notario

LUZ ARRIAGA DE HEYSEN
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL

Resolución No 599 Minjusticia

Cálculo de Costas
Valor 10 000 – Euros
Art. 141 32 451 del Ksto 13 50 EUROS
IVA 19% 2.57 EUROS
Total 16 07 EUROS

Fdo Firma ilegible
Notario

APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

- 1 País República Federal de Alemania
Este documento público
- 2 Ha sido firmado por Klaus Peter Friedrich
- 3 Actuando en calidad de notario oficial
- 4 Lleva el sello del notario

Certificado

- 5 en Frankfurt/Main
- 7 por el Presidente del Tribunal Regional
- 8 bajo el No 91 Ea A 2561
- 9 Sello
(sello redondo en tinta)
El Presidente del Tribunal Regional

MINISTERIO DE JUSTICIA
RELACIONES
593200
LA JEFATURA DE LA ASISTENCIA
DOCUMENTO DESEMPLEADO
LAS FUNCIONES INDICADAS
6 El 14 de octubre de 2007
10 Firma

Fdo firma ilegible
p e Franke

ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA de la cual se deja constancia en los archivos de estas oficinas para su confrontación

Bogotá 12 de abril de 2007
C 2607

NO SE Asume
RESPONSABLE DEL TEXTO
2007/04/17 P 12 51
JEFATURA DE ASISTENCIA
BOGOTÁ D.C.
LUZ ARRIAGA DE HEYBER
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
Resolución No 590 Ministerio de Justicia

8

COMO NOTARIO SEÑOR DEL CIRCULO DE SANTAFE DE
BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE EL(S) FIRMANTE(S) DE

[Firma] [Firma]

COINCIDE(N) CON LA FIRMA REGISTRADA POR
EL (ELLOS) EN ESTA NOTARIA
SANTAFE DE BOGOTA, 17 ABR 2007

NOTARIA SEXTA
PAOLO MENDEZ
BARAJAS

1400 = K12

CAVELIER

370

ABOGADOS
EDIFICIO SISKI
CARRERA 4a N° 72-35
BOGOTA, 8 Colombia

CESION

Yo, (nosotros) abajo firmado (s)

domiciliado(s)

en

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s)
inventor(es) de la invención.

declaro(amos) así mismo que cedo(amos) y transfiero(amos),
sin limitación, a favor de la sociedad

constituida y existente de conformidad con las leyes de
domiciliada en

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada
Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la
patente de invención correspondiente en la República de
Colombia.

CESSION

Je (nous), soussigné(s)
STROBEL Hartmut, domicilié(s) à Erlenweg 22,
65835 LIEDERBACH GERMANY ✓

RUF Sven, domicilié(s) à Parkstrasse 9
65439 Flörsheim, GERMANY ✓

LESUISSE Dominique, domicilié(s) à 11 rue des Fédérés,
93100 MONTREUIL, France ✓

NEMBECK Conception, domicilié(s) à 65 rue Maurepas,
94320 THIAIS, France

EL-AHMAD Youssef domicilié(s) à 11 Avenue de Verdun
94000 CRETEIL, FRANCE

MAUGER Jacques domicilié(s) à 7674 North Andover Street
TUCSON AZ 85704 ETATS-UNIS ✓

GUESSREGEN Stefan, domicilié(s) à An der Lanch 12,
65205 Wiesbaden, GERMANY ✓

RITTER Kurt, domicilié(s) à Gutzkowstr 2,
60594 Frankfurt am Main, GERMANY ✓

MALLERON Jean Luc, domicilié(s) à 2 allée Renour
91460 MARCOUSSIS, FRANCE ✓

déclare (déclarons) sous serment être le(s)
seul(s) et véritable(s)

inventeur(s) de l'invention.
SUBSTITUTED CYCLIC UREA DERIVATIVES, PREPARATION
THEREOF AND PHARMACEUTICAL USE THEREOF AS KINASE
INHIBITORS

déclare (déclarons) en outre céder et transférer sans limitation
au profit de la société

Aventis Pharma S.A.
une société constituée et existant selon les lois de France
domiciliée à 20 avenue Raymond Aron, 92160 ANTONY
FRANCE

Tous les droits inhérents à cette invention et que cette
société est autorisée à solliciter en son nom le brevet
correspondant en République de Colombie.

Dado y firmado hoy/ Fait et signé le 10/02/2007
 en/à Paris
 Firma _____ Signature _____

STROBEL Hartmut

RUF Sven

LESUISSE Dominique

NEMECEK Conception

EL-AHMAD Youssef

MAUGER Jacques

GUESSREGEN Stefan

RITTER Kurt

MALLERON Jean-Luc

Je soussigné M^e **Antoine BAILLY**
 Notaire à Paris, certifie matériellement
 la signature de **Monsieur Jean-Luc MALLERON**
Youssef EL-AHMAD et Youssef EL-AHMAD
 apposée sur le présent document.
 Cette certification ne comporte aucune
 vérification de l'exactitude des faits et
 actes mentionnés dans le présent document.

CAVELIER ABOGADOS
 WPPODE01-370

APOSTILLE
 (Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1 République française

Le présent acte public

2 a été signé par M^e BAILLY

3 agissant en qualité de Notaire

4. est revêtu du sceau/timbre de Son étude

Attesté

5 à Paris

6. le 02/02/2007

7 par le Procureur général près la Cour d'appel d'Paris

10 953

10 Signature Antoine BAILLY

Sceau

Apostille certifie matériellement l'authenticité de la signature du sceau
 nbre sur le document. Elle ne signifie pas que le contenu du document
 est ou que la République française reconnaît

Notario

CAVELIER ABOGADOS
 WPPODE01-370

TRADUCCION OFICIAL NO 281/2007

EL TEXTO QUE SIGUE ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN FRANCES. LLEVA LA FIRMA Y EL SELLO DE HELENA URIBE DE LEMOINE, TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL POR RESOLUCION NO. 3918 DEL MINISTERIO DE JUSTICIA DE COLOMBIA, DE FECHA 6 DE SEPTIEMBRE, 1972.

CESION

NOSOTROS ABAJO FIRMANTES

STROBEL HARTMUT domiciliado en Erlenweg 22 65835 Liederbach Alemania

RUF SVEN domiciliado en Parkstrasse 9 65439 Flörsheim Alemania

LESUISSE DOMINIQUE domiciliado en 11 rue des Fédérés 93100 Montreuil Francia

NEMECEK CONCEPCION domiciliada en 65 rue Maurepas 94320 Thiais Francia

EL AHMAD YOUSSEF domiciliado en 11 avenue de Verdun 94000 Creteil Francia

MAUGER JACQUES domiciliado 7674 North Andover Street Tucson AZ 85704 Estados Unidos

GUESSREGEN STEFAN domiciliado en an der Laach 12 65205 Wiesbaden Alemania

RITTER KURT domiciliado en Gutzkowstr 2 60594 Frankfurt am Main Alemania

MALLERON JEAN LUC domiciliado en 2 allée Renoir 91460 Marcoussis Francia

Declaramos bajo juramento ser los únicos y verdaderos inventores de la invención

**DERIVADOS DE UREA CICLICOS SUSTITUIDOS SU PREPARACION Y SU
USO FARMACEUTICO COMO INHIBIDORES DE QUINASA**

Declaramos así mismo que cedemos y transferimos sin limitación a favor de la sociedad

AVENTIS PHARMA S A

constituida y existente de conformidad con las leyes de FRANCIA domiciliada en 20 Avenue Raymond Aron 92160 Antony (Francia) todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de invención correspondiente en la Republica de Colombia

FIRMADO DOMINIQUE LESUISSE

FIRMADO CONCEPTION NEMECEK

FIRMADO YOUSSEF EL AHMAD

FIRMADO JEAN LUC MALLERON

DADO Y FIRMADO EL 15 DE ENERO 2007



TRADUCCION OFICIAL NO 281/2007

El suscrito Abogado ANTOINE BAILLY Notario de París certifica materialmente las firmas de los señores JEAN LUC MALLERON YOUSSEF EL AHMAD y las señoras DOMINIQUE LESUISSE Y CONCEPCION NEMECEK puestas en este documento Esta certificación no conlleva ninguna verificación de la exactitud de los hechos y actos mencionados en el presente documento

FIRMADO ANTOINE BAILLY NOTARIO SELLO EN RELIEVE DEL NOTARIO

APOSTILLA

CONVENIO DE LA HAYA DEL 5 DE OCTUBRE DE 1961

1 PAIS REPUBLICA FRANCESA

EL PRESENTE DOCUMENTO PUBLICO

- 2 HA SIDO FIRMADO POR ABOGADO BAILLY
- 3 ACTUANDO EN SU CAPACIDAD DE NOTARIO
- 4 LLEVA EL SELLO DE SU DESPACHO

CERTIFICADO

- 5 EN PARIS
- 6 EL 2 DE FEBRERO DE 2007
- 7 POR EL PROCURADOR GENERAL DE LA CORTE DE APELACIONES DE PARIS
- 8 BAJO EL NO 10953
- 9 SELLO CORTE DE APELACIONES DE PARIS
- 10 FIRMADO FRANCOIS HARGOUS

LA TRADUCTORA OFICIAL

Helena Uribe de Lemoine
HELENA URIBE DE LEMOINE

La Apostilla confirma únicamente la autenticidad de la firma del sello o de la estampilla del documento No implica que el contenido del documento sea verdadero ni que la República Francesa apruebe su contenido

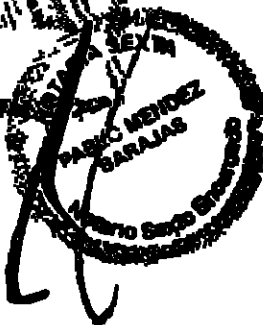


1
COMO NOTARIO SEXTO DE BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA(S) FIRMA(S) DE

Helena Uribe de
emoine

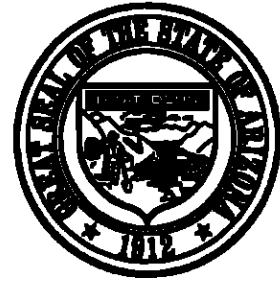
COINCIDE(N) CON LA FIRMA REGISTRADA POR
E(F LOS) EN ESTA NOTARIA
SALOME DE B OTA

17 APR 2007



ARIZONA

Department of State



1400 =>
195

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1 Country United States of America

This public document

2 has been signed by VERONICA TIXIER

3 acting in the capacity of Notary Public

4 bears the seal/stamp of VERONICA TIXIER Notary Public

CERTIFIED

5 at Phoenix, Arizona

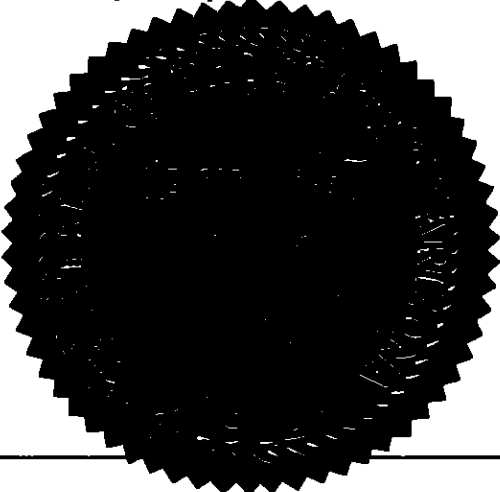
6 on Friday, January 19, 2007

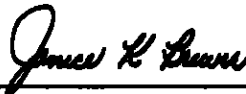
7 by the Secretary of State, State of Arizona

8 No 179959

9 Seal / stamp

10 Signature





Janice K Brewer
Secretary of State

CAVELIER

370

ABOGADOS
EDIFICIO SISKI
CARRERA 4a N 72-35
BOGOTÁ, 8 Colombia

CESION

Yo (nosotros) abajo firmado (s)

domiciliado(s) en

declaro(amos) bajo juramento ser ún co(s) y verdadero(s)
ventor(es) de la invención

declaro(mos) así mismo que cedo(amos) y transfero(amos)
sin limitac ón a favor de la sociedad

constituida y existente de conformidad con las leyes de
dominada en

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada
Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la
patente de invención correspondiente en la República de
Colombia

CESSION

Je (nous) soussigné(s)
STROBEL Hartmut, domicilié(s) à Erlenweg 22
65835 LIEDERBACH GERMANY

RUP Sven domicilié(s) à Parkstrasse 9
65439 Flörsheim, GERMANY

LESUISSE Dominique, domicilié(s) à 11 rue des Fédérés,
93100 MONTREUIL, France

NEMECSEK Conception domicilié(s) à 65 rue Maurepas,
94320 THIAIS France

EL-AHMAD Youssef domicilié(s) à 11 Avenue de Verdun
94000 CRETEIL FRANCE

MAUGER Jacques domicilié(s) à 7674 North Andover Street
TUCSON AZ 85704 ETATS-UNIS

GUESSREGEN Stefan domicilié(s) à An der Laach 12
65205 Wiesbaden, GERMANY

RITTER Kurt, domicilié(s) à Gutzkowstr 2
60594 Frankfurt am Main GERMANY

MALLERON Jean Luc domicilié(s) à 2 allée Reno
91460 MARCOUSSIS FRANCE

déclare (déclarons) sous serment être le(s)
seul(s) et véritable(s)

inventeur(s) de l'invention
SUBSTITUTED CYCLIC UREA DERIVATIVES, PREPARATION
THEREOF AND PHARMACEUTICAL USE THEREOF AS KINASE
INHIBITORS

déclare (déclarons) en outre céder et transférer sans limitation
au profit de la société

Aventis Pharma S.A.
une société constituée et existant selon les lois de France
domiciliée à 20 avenue Raymond Aron 92160 ANTONY
FRANCE

Tous les droits inhérents à cette invention et que cette
société est autorisée à solliciter en son nom le brevet
correspondant en République de Colombie

Dado y firmado hoy/ Fait et signé le _____
en/à _____
F rma S gn ture

STROBEL Hartmut

RUF Sven

LESUISSE Dominique

NEMECEK Conception

EL-AHMAD Youssef

MAUGER Jacques 

GUESSRLGEN Stefan

RITTER Kurt

MALLERON Jean Luc

CAVELIER ABOGADOS
WPPODE01 370

Publico/Notaire _____Notario

CAVELIER ABOGADOS
WPPODE01 370

NOTARIAL CERTIFICATE (Individual)

UNITED STATES OF AMERICA)
STATE OF ARIZONA) ss
COUNTY/Parish of *Pima*)

On this *11* day of *January* 2007 personally appeared before me

MAUGER Jacques

known or identified to me to be the individual(s) described in and who executed the foregoing document

Cession (Assignment)

and acknowledged the same as a free act and deed for uses and purposes therein expressed

SEAL

Veronica Tixier

Notary Public



Notary Signature
Print or Type Name
of Notary Expiration
Date if any Title or
Jurisdiction Area

TRADUCCIÓN OFICIAL 091/2007 DE LOS SELLOS Y AUTENTICACIONES DE UN DOCUMENTO REALIZADA POR EDUARDO CALADO NOGUERA TRADUCTOR OFICIAL AUTORIZADO POR RESOLUCIÓN 541 DEL 27 DE FEBRERO DE 1976 POR EL MINISTERIO DE JUSTICIA Y DEBIDAMENTE REGISTRADO ANTE EL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE COLOMBIA DE ACUERDO CON DICHO DOCUMENTO STROBEL HARTMUT ERLLENWEG 22 65845 LIEDERBACH ALEMANIA RUF SVEN PARKSTRASSE 9 65439 FLÖRSHEIM ALEMANIA LESUISSE DOMINIQUE 11 RUE DES FEDERÉS 93100 MONTREUIL FRANCIA NEMCEK CONCEPTION 65 RUE MAUREPAS 94320 THIAIS FRANCIA EL-AHMAD YOUSSEF 11 AVENUE DE VERDUN 94000 CRETEIL FRANCIA MAUGER JACQUES 7674 NORTH ANDOVER STREET TUCSON AZ 85704 ESTADOS UNIDOS GUESSREGEN STEFAN AN DER LAACH 12 65205 WIESBADEN ALEMANIA RITTER KURT GUTZKOWSTR 2 60594 FRANKFURT AM MAIN ALEMANIA MALLERON JEAN-LUC 2 ALLEE RENDIR 91460 MARCOUSSIS FRANCIA DECLARAN BAJO JURAMENTO SER LOS INVENTORES ÚNICOS Y VERDADEROS DE LA INVENCION DERIVADOS DE UREA CICLICOS SUSTITUIDOS SU PREPARACIÓN Y SU USO FARMACEUTICO COMO INHIBIDORES DE QUINASA ADEMÁS LA QUE CEDEN SIN RESERVAS NI LIMITACIONES EN FAVOR DE AVENTIS PHARMA S A UNA SOCIEDAD CONSTITUIDA Y EXISTENTE DE CONFORMIDAD CON LAS LEYES DE FRANCIA DOMICILIADA EN 20 AVENUE RAYMOND ARON 92160 ANTHONY FRANCIA TODOS LOS DERECHOS INHERENTES A DICHA INVENCION Y QUE LA CITADA COMPAÑÍA QUEDA FACULTADA PARA SOLICITAR EN SU NOMBRE LA PATENTE CORRESPONDIENTE EN LA REPÚBLICA DE COLOMBIA

CERTIFICACIÓN NOTARIAL (INDIVIDUO)

ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA~

ESTADO DE ARIZONA

CONDADO/PARROQUIA DE PIMA

DECLARACIÓN JURAMENTADA

El 11 de enero de 2007 personalmente compareció ante mí MAUGER JACQUES conocido o identificado ante mí como la persona descrita y quien firmó el documento precedente (CESIÓN) y reconoció haberlo hecho como acto libre para los usos y objetivos allí expresados

Firmado VERÓNICA TIXIER notario publico

SELLO SELLO OFICIAL VERÓNICA TIXIER notario publico Arizona Condado Pima Mi cargo vence el 28 de junio de 2008

ARIZONA

DEPARTAMENTO DE ESTADO

APOSTILLA

(CONVENCIÓN DE LA HAYA DEL 5 DE OCTUBRE DE 1961)

1 PAÍS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA

Este documento publico

2 ha sido firmado por VERÓNICA TIXIER

3 quien actua en su calidad de NOTARIO PÚBLICO

4 lleva el sello/estampilla de VERÓNICA TIXIER notario público

CERTIFICADO

5 en Phoenix Arizona 6 el viernes 19 de enero de 2007

7 por el Secretario de estado estado de Arizona

8 No 179959

9 Sello/estampilla GRAN SELLO DEL ESTADO DE ARIZONA 1912

10 Firma Janice K BREWER secretario de estado

COLO-12457-841-014-2

WPCL002G ID 8747

Bogotá 16 de abril de 2007

Eduardo Calado
Eduardo Calado
TRADUCTOR OFICIAL
BOGOTÁ COLOMBIA
Ene 31 de Febrero de 1974

